POSTAGE PAID IN CASH
WINNIPEG, Canada.

QUANDT, IRVINE & DERRETT

אלערליי סיינס

געמאכט צו מעסינג פרייזען.

פהאן מיין 4641 248 פאָרט סט. אין הויף פהאָן מיין 7606

12—2

ספעשיל נאטים צו שניידערס און פארירערס

איך האב גראדע ערהאלטען מיין פאָל סטאק אין פערזיאן לאמסקינס און אטטערס. די לאמס אימפארטיר איך זעלבסט דירעקט פון יוראפ און זיינען שעהנע סחורה און ביים גלייכען פרייז די אטטערס האב איך אין נאטירליכע קאלארס און אויך געבלענדעט אויף פערשיעדענע פרייזען. קומט גלייך און קלייבט וואס איהר ברויכט.

R. S. ROBINSON, IMPORTER AND EXPORTER OF RAW AND DRESSED FURS
150 AND 152 PACIFIC AVE., EAST PHONE MAIN 2311

NORTHERN CROWN BANK

הויפט אפיס אין ווייניפעג

מזומן קאפיטאל $2.200.000
גוט שטעהענדער ס'ה $17.000.000

יעדער דארף האבען א סייווינג אקאונט! איהר קענט עפענען א סייווינג אקאונט מיט 1 דאלאר. עסקא ווערט צוגערעכענט האלב יעהרליך

פרעזידענט: סיר ד. ה. מאקמיללאן
דזשענעראל מענעדזשער: דאבערט קאמפבעלל
דירעקטאר: האנ. ד. ס. קאמעראן, לייטנ. גאוו. אף מאניטאבא.

ברענטש --- קארנער סעלקירק אווע. און מיין סט.

וו. ס. ריטשארדסאן, מענעדזשער.

נאטיס: איך מאך בעקאנט מיינע אלע קאסטימער און פאטראניזער אז איך האב געמופט מיין וואלל פייפער פיינטינג און גלאז סטאר אין א נייעם, גרעסערען און שעהנערען פלאן מיט א גרויסע ליין הארדווארע, קראקערי און אלע סארטען היטערס צו די בילינסטע פרייזען.

וואטש יעדע וואך דיעזען פלאן פאר מיינע ספעשילס.

ווי ביז יעצט אזוי אויך ווייטער וועל איך מיינע קאסטימער צופריעדענ-שטעלען מיט גוטע וואארע און מעסיגע פרייזען.

א. פיינגוד.

590 Selkirk Avenue Phone Main 9237 82

אין אלד קאנטרי

שיפסקארטען אויף אלע הויפט ליינס. ספעשיל עקסקירשענס.

מיר האבען אלערליי אויסלענדישע געלדער. מיר האבען די בעס-טע ארענדזשמענטס צו שיקען אייער פריינד געלד אין אלד קאנטרי. אין אונזער אפיס קענט איהר רעדען אויף אייער שפראך. טעלעפא-נירט אדער שרייבט. יעדער בריעף ווערט פינקטליך אטענדעט. אפען שבת און שפת אבענד פון 7 ביז 9 אוהר.

TRENHOLME & TYMCHORAK

856 מיין סטריט פהאן מיין 3056

בענקערס, בראקערס, אינשורענס און שיפס קארטען אנגענטען.
מארטגיידזשעס און לאאנס.

ווילט איהר סייפען געלד?

אזוי ווי איך האב יעצט אין סטאק איבער 3 טויזענד קארט האלץ פון בעסטען סארט, זא מאך איך אויפמערקזאם דעם וויניפערגער פובליקום אז זיי זאלען זיך פערגרייטען יעצט מיט האלץ איידער עס וועט ווערען א מאנגעל אין קארס און מען וועט ניט קענען דעליווערען קיין האלץ און די פרייזען וועלען געהעכערט ווערען. די פרייזען זיינען די בילינסטע, נעמליך:

1 קארט טעמריק $7.50, פאפלא $5.50, סלעפס $5.50. קוק זענעפט פונקט ווי הארטע קוילען $9.00, אקען וועלי אויך גוטע קוילען פרייז $8.50 — יעצט $8.00. פרוכט 1 מאל דיעזע קוילען און איהר וועט קיין אנדערע ניט נוצען

ווארט ניט אויף שפעטער, ניט אייערע ארדערס שוין. אלעס ווערט אטענדעט זא שנעל ווי מעגליך.

אכטונגספאל ה. גלעסבי

Office 855 Main St. Phone Main 7432

SYNOPSIS OF CANADIAN NORTH-WEST LAND REGULATIONS.

Any person who is the sole head of a family or any male over 18 years old, may homestead a quarter section of available Dominion lands in Manitoba, Saskatchewan or Alberta. The applicant must appear in person at the Dominion lands agency or sub-agency for the district. Entry by proxy may be made at any agency under certain conditions, by father, mother, son, daughter, brother or sister of intending homesteader.

Duties—Six months residence upon and cultivation of the land in each of three years. A homesteader may live within nine miles of his homestead on a farm of at least 80 acres, solely owned and occupied by him or his father, mother, son, daughter, brother or sister.

In certain districts, a homesteader in good standing may pre-empt a quarter section alongside his homestead. Price $3 per acre. Duties—Must reside six months in each of six years from date of homestead entry, including the time required to earn homestead patent, and cultivate fifty acres extra.

A homesteader who has exhausted his homestead right and cannot obtain a pre-emption, may take a purchased homestead in certain districts. Price $3 per acre. Duties—Must reside six months in each of three years, cultivate 50 acres and erect a house worth $300.

Coal—Coal mining rights may be leased for a period of 21 years, renewable at an annual rental of $1 per acre; not more than 2,500 acres shall be leased to one individual or company. A royalty at the rate of five cents per ton shall be collected on all merchantable coal mined.

W. W. CORY,
Deputy Minister of the Interior.

N.B.—Unauthorized publication of this advertisement will not be paid for.

רעוו. שאול שאר

חזן, שוחט, מוהל ומסדר קדושין

לאנג יעהריגע פראקטיק שפיעלט א גרויסע ראלע איבעראל, ווער סטודירט ביי א מוהל.

ווען איהר ווילט א מוהל מיט איבער 22 יאהר פראקטיק דאן פהאנט אפ צו

Rev. S. SCHORR

PHONE M. 1861 19 GUNN BLK. JARVIS AVE.

זייט מענער!
אונאבהענגיג

לערנט די פארבער ביידיי. בלויז 2 מאנאט די לעהרע. געזיכערט מיט א שטעל פון 14 ביז 20 דאל. וועכענטליך. מיר האבען הונדערטע לאקישאנס וואו איהר קענט מאכען א ביזנעס פאר זיך. א גרויסע פאדערונג פיר באַרבערס. טעלעפאנירט אדער שרייבט נאך א קאטאלאג צו 122

MOLER BARBER COLLEGE

פאסיפיק עוו. און קינג סט. ווייניפעג

שטאדטישע לייטס און פאוער

דאס איז אייערס -- גנוצט עס

דזש. דזשי ראסמאן, דזשענ. מענעדזש.

אפיס: 449 מיין סט.

1528 מיין פהאן 3505 מיין

פהאנט אונז אב אויב איהר זייט פעראינטערעסירט און מיר וועלען אייך שיקען אונזער רעפרעזענטא-טיוו וואס וועט אייך ערקלעהרען דאס בילינקייט פון די רייטס (522

ווילט איהר אנזועסטען אייער געלד?

ווילט איהר מאכען א ריכטיגען ארענטליכען דיעל?

דאס איז דער איינציגער פלאן וואו איהר קענט שענקען אייער צוטרויען.

קייפט ניט איידער איהר ווענדעט זיך צו אונז, מיר מאכען אראנדזשע-מענטס פאר לייען געלד, און פער-קייפען פראפערטי.

מיר האבען אויך פערשיעדענע סיטי און וועסטערן טאונשיפ פרא-פערטיעס צו פערקויפען. 42

Winnipeg & Western Land Co.

412 & 414 McIntyre Block Phone Main 1036

היי, האבער און קלייען

צו בילינסטע פרייזען קריגט איהר ביי

מ. קאליף

קארנער סאלטער און פלאהא עווענוי.
פהאן מיין 7634 און 3106

נ. טשערניאק

וואטשמייקער
און דזשולערער

האט נעמופט אין א גרע-סערען פלאן מיט א פול סטאק פון פערשיעדענע דזשולערי, וואנדזייגער און פאקעט זיינערס. (42

876 מיין סטריט.

די צייט איז קורץ!

בעשטעלט אייערע קליידער ביי א שניידער!

דער איינציגער אידישער אפ-טו-דייט שניידער שאפ אין פארטייזש אווע. וועלכע האבען די שענסטע שטאפען פון דיזען סיזאן, די ארבייט א י ז איבערטרעפליך; די פרייזען זיינען: פאר א $35 סוט בלויז $30, פאר א $30 סוט $28 און פאר א $28 סוט $25, פאסענד און צופרידען שטעלען איז אונזער מאטא.

AMERICAN TAILORING CO.

441½ PORTAGE AVE. PHONE MAIN 2003

FURS פאָרס

דאס בעסטע פלאן וואו איהר קענט קריגען א פאר גארמענט אדער פאר רעפעירינג איז ביי דער

PALACE FUR CO.

מיר מאכען אויך גארמענטס מיט אייערע איינענע סקינס צו מעסיגע פרייזען. סאטיספעקשאן גארענטירט. (261

447 Logan Ave. Phone Garry 2930

The Royal Tailoring Co.

ליידים און דזשענס

טיילארינג, קליטינג און פרעסינג.

ספעציאליטעט אין פאר רעפיירינג

500 סעלקירק עוו. 131

נאטיס.

אויב איהר ווילט האבען הארנעס גוט געמאכט דאן קומט צו אונז וואו איהר קריגט אלץ. אלערליי בלענקעטס, וויפס. רעפעירינג א ספעשילטי. איבער-ציינג אייך אין דער (42

נאָרטה וועסט הארנעס שאפ

73 דערבי סט. י. בעקער, פראפ.

פאטראניזט אונזערע אדווערטייז.

AMUSEMENTS.

QUEEN'S THEATRE
SELKIRK AVE.

דריטע וואך דריטע וואך

גרויסער מוקסעס פון דער ניו יארקער אפערא און דראמאטיק קא.

היינט פרייטאג דעם 13טען אקטאבער

דער וויצע קעניג

אפערא אין 4 אקטען פון ז. פיינ'טאן.

מארגען שבת דעם 14טען אקטאבער

„גאטס נערעכטיגקייט"

פון יאזעף לאטיינער.

נעקסטען מיטוואך דעם 18טען אקטאב.

דער משוגענער קינסטלער

פון ראקאוו.

אין פארבערייטונג

די באלעט טענצערין

און

דיא גאלדענע חתונה.

The Walker CANADAS FINEST THEATRE

פהאן גערדי 2520

היינט און מארגען

די טאלאנטפאלע קאמיקערן אננא דעי

אין דאס פראכטפאלע שטיק

„ווהען ניטהוד וואז אין פלאוער"

די גאנצע נעקסטע וואך

„מאטהער"

פון דזשוליוס עקערט.

אב. $1.50—25 ס. מאט. $1—25 ס.

אין ניכען לארענז ד'ארסיי אין

„דהי אירל אף פאוטקעט".

WINNIPEG

די היים פון די פראמינענטע ארטיסטען

היינט און מארגען:

עי בעטשלערס האני מון

נעקסטע וואך:

דאס פראכטפאל שעהנע שטיק

אנדער טו פלעגס.

אב. 15 ביז 50 סענט.

מאט. דינסטאג, דאנערשטאג און שפת בעסטע סיטס 25 סענט.

Empress
PORTAGE AVE. EAST
DIRECTION SULLIVAN & CONSIDINE

פון מאנטאג דעם 16טען אקטאבער

ווילמאס וועסטאני

דער איינציגער פיאניסט אין דער וועלט

נ. פיליפס און ד. מעריט

די ליעבלינגס פון לאנדאן און אמעריקא

סוליוואן און פעסקווילי

אין א קאמ. פארס. עי סי אָ די פעקעדזש

וואונדער איבער וואונדער וועט צייגען דער וואונדערבארער דזשאנגלער קארא

מאטינע טענליך, 10, 15 און 25 סענט.
2 מאל אב. 10, 20, 25 און 35 סענט,
סיטס בעשטעלט מיין 2030

BIJOU THEATRE.

היינט און אלע טאג ערשטער גאנג

פון פאטא פלעיס

פראגראם ווערט געביטען
מאנטאג מיטוואך און פרייטאג.
שעהנע סאנגס ווערט געגעבען.
א ריכטיגער טהעאטער וועלכער
ניט א ריכטיגע שאו.

Northern Wine Co.

215 מארקעט סט. אקענען סיטי האל.
פהאן גערדי 2187

ס. דרוקסמאן, לעווין און טאפאיעס, פראפרייטארס.

האבען אויסגעפיקסט איינע פון די שעהנסטע און בעסטע ליקער סטארס. אלע סארטען וויינען, שנאפסען און ביר תמיד אין סטאק. בעסטע קוואליטעט, מעסיגסטע פרייזען. ספעשיל פרייז פיר שמחות. ארדערס פינקטליך דעליווערט.

בלוי ריבאן פראדוקט
איז
ריינע שפייז פראדוקטען

ריינקייט אין שפייז, וועלכעס איז אזא שטארקער בענעהר פון יעדער חויז פרוי, איז זיכער דער מוסטער פון בלוי ריבאן'ס וואארע, קויפט בלוי ריבאן'ס בעקינג פאודער, קאפע, דזשעלי פאודער אדער ספאיסעס, אלע זיינען די זעלבע הויכע קוואליטי, אויב איהר זייט ניט צופרידען, ברענגט צוריק די וואארע און קריגט צוריק אייער געלד.

LAING'S FUEL AND HEAT SAVER

איז אהן צווייפעל די בעסטע ערפינדונג וואס איז ווען פאטענטירט געווארען. עס סייפט קוילען, היץ און ארבייט. עס פערמיידט סאזשע שרפות און דעם נערוך פון נעז. ס'פערנעהמט פלאץ בלויז פיר סטאוו פייפס און מ'קען עס בענוצען צו יעדען געוועהנלי-כען סטאוו אדער פארנעס. מען קען עס קאנעקטען מיט די סטאוו פייפס איבערן סטאוו אדער פארנעס אדער מען קען עס נוצען אין אן אויבערשטער רום. דער רויך נעהט דורך די רעהרען און ווערט רענו-לירט מיט די דאמפערס, און דערום הערט זיך ניט קיין נערוך פון נעז און קיין טשאד.

אינטערעסאנטע פונקטען:

איהר קענט סייוועז קוילען ביי יעדע צוויי טאן און האלץ ביי יעדע דריי קארט.

איהר קענט הייצען אייער אויוועז שנעלער און בעסער מיט האלב קוילען אדער האלץ.

דערום סייפט איהר קוילען, עס פערקלענערט אייערע עקספענסעס ווען איהר נוצט „לעינגס פויעל און היט סייווער".

קענעדא ספרייד, איידיעל און קיטשען פרייד

זיינען אלע שטאהל רענדזשעס.

1 דאלאר קעש 1 דאלאר וועכענטליך

אייער אלטען אויוועז נעהמען מיר אן אין געלד. טעלעפאנירט אדער שרייבט צו אונז און מיר וועלען קומען אנקוקען אייער אלטען סטאוו.

ANDY GIBSON, Mgr.

636 לאגאן עווענוי פהאן גערדי 4326

2 אפארטמענטס בלאקס צו פערקויפען אדער פערטשענדזשען אין מאונטיין און אייקענס. 10 טויזענד דא-לאר קעש. פרעגען ביי ענדי גיבסאן. פהאן גערדי 4326

צו פערקויפען פאר קעש. ער-שטער מארטגיידזש פאר $28,500. עס קאווערט פראפערטי אין ווערטה פון 100 טויזענד דאלאר.
ענדי גיבסאן פהאן גערדי 4326

צו פעררענטען א סטאר

מיט א פול מאדערן הויז, 7 רומס. קאר. פריטשארד און טשארלס סט. פרעגען
256 דזשארוויס עוו. פהאן מיין 1516

א אינטעלינענטער יונגערמאן

פערלאנגט א יונגע פרוי אדער עלטערע מיידעל וואס זאל זיין ווילינג געהן אויף א פארם. צוועק—הייראטה. פרעגען פון 7 ביז 8 אב. אין 460 פריטשארד עוו.

מיידלעך געזוכט

צו דער ה. י. לעדוקס קא. לימיטעד סיגארעט מאנופעקטשורערס.
547 לאגאן עווענוי.

י. קעפמאן, אידישער דראגיסט.

דאקטארס פרעסקריפשאנס ווערען געמאכט פינקטליך און דעליווערט אין אלע שטאדט טהיילען. פהאן מ. 2458
596 סעלקירק קאר. מעקגרעגאר

מר. ה. זאלצמאן

זוכט בוק-קיפינג ארבייט פאר 2 — 3 שטונדען טעגליך. זיך ווענדען אין „קענעדער איד", 823 מיין סט.

JOS. COHEN & ISIDOR FREEDMAN

51 טשארלס סט. אדער 119 לאסטעד גאראנטירען די בעסטע בעהאנדלונג אין מואווינג דזשאבס און באנאזש טראנס-פערן. ניט אונז א טרייעל. 521]

Clean Towel Supply Company

א מאדערן טאוועל סערוויס
פאר ביזנעס לייט. (41
160 פרינצעס פהאן גערי 882

סיטנער בראס. און ראזען

פערקויפען די בעסטע פלייש 8 סענט א פונט. צופריעדענהייט גאראנטירט. קומט און איבערצייגט אייך. (121
ד. ראזען בוטשער 273 דזשארוויס

וואס

איהר זאלט ניט דארפען אין מענס פארנישינג ווי סוטס, אָווערקאָוטס, שיך, ראָבערס, העמדער, גלאווס, העטס, היטלען קריגט איהר אלעס צו די מעסיגע פרייזען אין

PORTIGAL'S CLOTHING STORE

709 Main Street

מילך

מיר זיינען אימשטאנדע צו בעדיענען אלע נייע קאסטימערס מיט דעם זומער פרייז:

12 קווארט פאר 1 דאלאר

פהאנט אפ מיין 1400 און איינער פון אונזערע 42 וואגענס וועט קומען צו אייך, מיר דעליווערען די מילך און קרים צו דער צייט אין אלע שטאדט טהיילען

Crescent Creamery Company, Limited

מיס פיטזגעראלד ד. מ. ט.

היילט פערשיעדענע קראנקהייט ביי מעכאנישע מיטלען, מאסאזש און וויב-ריישאן. פהאן מיין 9579
80 סאבארט בלאק, 290 פארטיידזש.

בראדיוזקעס, הינער אויגען

קוירירט אהן א מעסער.

נאטוראלע שארבען און געזיכט מא-זאזש. זאפטיגע וואסער שאמפאו, בעזערס מיקלינטאן זייף (געמאכט פון וועניטיריאן וועדזשיטייבעל אָיל). (42

Mrs. FERGUSON

290 Portage Ave. Phone M. 1543

Drs. Rombough & McGillvray

וועטענארנע דאקטוירים, ספעציאליס-טען אויף היילען קראנקע בהמות. פערד קינג און דזשיימס פהאן גערי 2132
אפיס שטונדען פון 1—4 261]

50 קוויבעק היטערס מוזען פערקויפט ווערען אונטער דער האלסייל פרייז אין 470 סעלקירק